



Assemblée générale

Distr. générale
30 juin 2000
Français
Original: anglais/espagnol

Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

Îles Falkland (Malvinas)

Document de travail établi par le Secrétariat

Rectificatif

1. **Au paragraphe 3, troisième phrase**

Après Îles Falkland insérer (Malvinas)

2. **Paragraphe 4**

Modifier la première phrase comme suit : Le Falkland Islands Constitution Order de 1985, contenant la Constitution des îles Falkland (Malvinas), est entré en vigueur le 3 octobre 1985.

3. **Paragraphe 6**

Modifier la première phrase comme suit :

À la suite des réunions tenues du 25 au 27 mai à Londres et le 2 juillet à New York, les délégations argentine et britannique se sont rencontrées à Londres les 13 et 14 juillet 1999.

Les modifications 4 et 5 ne s'appliquent pas au texte français.

6. **Paragraphe 28**

Modifier la dernière phrase comme suit :

Depuis octobre 1999, les vols entre Punta Arenas et l'aéroport Mount Pleasant ont compris des escales à Rio Gallegos.

7. **Paragraphe 50**

Modifier ce paragraphe comme suit :

50. Le Gouvernement des îles Falkland (Malvinas) participe aux activités du Commonwealth et est membre de l'Association des territoires d'outre-mer du Royaume-Uni. Des représentants de ce gouvernement ont participé en tant que

membres de la délégation du Royaume-Uni à des débats sur des questions touchant leurs intérêts, qui ont abouti le 14 juillet 1999 à la Déclaration conjointe.

La modification 8 ne concerne pas le texte français.

9. Ne s'applique pas au texte français.

10. **Paragraphe 62**

La première phrase *devient* :

À sa 46e séance plénière, le 4 novembre 1999,

11. **Paragraphe 65**

Le début du paragraphe *devient* :

Les chefs d'État et de gouvernement des pays ibéro-américains...
